



纽约市议会
市议会办公室成员 Peter Koo



即时发布

2019年6月10日

联系信息:

OATH: Marisa Senigo msenigo@oath.nyc.gov (212) 933-3080

议会成员 Koo | Scott Sieber, ssieber@council.nyc.gov, (718) 888-8747

议会成员 Peter Koo 和纽约市 Office of Administrative Trials and Hearings (OATH) 宣布针对市政府发出之传票的“社区临时法庭”将来到法拉盛皇后图书馆

纽约皇后区 - 议会成员 Peter Koo 和来自纽约市 Office of Administrative Trials and Hearings (OATH) 的官员今天宣布, 针对市政府发出之传票的 OATH 社区临时法庭将于 2019 年 6 月 20 日星期四来到该议会成员的辖区。 这将是 OATH 举办的第 15 次临时法庭, 这代表 OATH 第三次在皇后区也是首次在法拉盛地区举办临时法庭。

即将举办的临时法庭将在位于 41-17 Main St, Flushing, NY 11355 的皇后区公共图书馆法拉盛分馆举行。 OATH 将于 2019 年 6 月 20 日上午 9 点至下午 4 点举行听证会。 临时法庭允许人们在听证会上针对某些传票与 OATH Hearing Officer 进行抗辩, 而不必离开其社区。

符合在临时法庭上进行抗辩资格的传票类别包括环卫局及公园管理部发出的传票; 卫生部针对控告违反害虫防治及鼠患条例发出的传票; 以及由纽约市警察局 (NYPD) 发出的非刑事生活质量传票, 如据称持有开瓶酒品、随地小便、天黑后在公园逗留、乱丢垃圾、随地吐痰和噪音过大。 与所有传票一样, 只有具有即将到来的听证日期的传票才有资格在 OATH 或 OATH 的临时法庭这两者之一进行听证。 这意味着, 符合条件的传票的听证会日期必须为 2019 年 6 月 20 日或在此之后。 OATH 并不是就停车罚单、交通或超速罚单、红灯摄录罚单或 MTA 十字路口违章传票举行听证会的法庭, 因此这些传票无法于 6 月 20 日在临时法庭得到解决。

议会成员 Peter Koo 表示, “OATH 临时法庭是纽约市就纽约人相关案件的一种快捷方便的结案方式, 这些纽约人可能发现自己成了违规行为的受害者。 让居民能够在自家院落进入 OATH 法庭, 这对这座城市和居民都大有裨益, 因为它要解决积压的违规案件, 并通过加快法庭程序来解决居民问题。 非常感谢 OATH 再次与我的办公室合作, 并将其临时法庭带到法拉盛, 以确保我们的居民有公平的机会来解决他们的违规案件。”

“作为纽约市的中央独立行政法院, OATH 的首要任务是让那些被执法机构传唤的人员尽可能容易地出庭。 我们的社区临时法庭项目把法院带到了您工作和生活的地方, 这样在 OATH 抗辩市传票和伸张正义就会更方便, 也更省时。” OATH 公共事务副总监 Marisa Senigo 说道。

“议会在与 OATH 合作将社区临时法庭推广到整个城市的各社区方面中发挥了重要作用, 。

“OATH 感谢议会成员 Koo 带头帮助提供更多的司法途径, 让居民和小企业更方便地挑战其传票。” OATH 法律事务副总监 John Castelli 说道。

“我们很高兴与 Office of Administrative Trials and Hearings 以及议会成员 Peter Koo 合作，将 OATH 的社区临时法庭带到我们的法拉盛图书馆。”皇后区公共图书馆总裁兼**首席执行官 Dennis M. Walcott** 说道。“这一举措将使我们的客户能够在其社区（一个他们知道可以安全提问并找到可靠资源的可信空间）方便地参与其案件审理。

关于 OATH

OATH 是一个独立的行政法庭，几乎所有纽约市执法机构都在这里提交传票进行听证。向 OATH 提交传票的机构包括公共卫生部、建筑部、卫生部、公园管理部、环境保护部、消费者事务部、纽约市消防局 (FDNY) 和纽约市警察局等众多机构。然而，OATH **不会**就所谓的闯红灯或超速摄像违规行为举行违章停车罚单听证会或听证会。去年，OATH 收到了该市各执法机构发出的约 844,000 张传票。在此期间，47% 的在 OATH 听证会上发生抗辩的传票被 OATH Hearing Officers 驳回。

关于 OATH 的社区临时法庭

通过 **社区临时法庭** 计划，OATH 将前往五个行政区的社区，在社区委员会、图书馆、民选官员办公室和其他民间组织直接举行社区听证会，从而通过让人们更方便地在该市的行政法庭获得司法公正提高对市政府发出的传票的回应率。该项目的重点是所谓的“交通沙漠”或远离我们的区听证会办公室的地方。该项目为 2019 年 6 月 3 日版的《华尔街日报》的[主题封面故事](#)。

为了提醒人们临时法庭就在他们社区，OATH 将搜索其系统，然后向所有拥有合格传票的被上诉人发送信件，这些被上诉人居住在举办临时法庭的图书馆和邮政编码辖区附近。信件用英语、西班牙语和中文的形式发出。平均针对每个临时法庭发出 370 封信。

OATH 工作人员和 Hearing Officer 将在 2019 年 6 月 20 日星期四下午 4 点之前在法拉盛图书馆登记被上诉人并举行听证会。将提供多达 250 种语言的全面翻译服务。被上诉人将在 7 天内以邮件形式收到听证官的决定。

关于皇后图书馆

“皇后区公共图书馆是美国最大、最繁忙的公共图书馆系统之一，致力于服务美国最具种族和文化多样性的地区。皇后区公共图书馆成立于 1896 年，是一个独立的非盈利组织，每年免费提供超过 500 万册图书和其他多种语言技术和数字资源，以及超过 87,500 个教育、文化和公民项目。它由 65 个地点组成，包括图书馆分馆、一个中央图书馆、七个成人学习中心、一个技术实验室、两个通用幼儿园和两个青少年中心。”